

from the said Port of Quebec, to any such vessel as aforesaid, unless the master of such vessel produces a certificate from the Secretary-Treasurer of the said Commissioners, or from some other person duly appointed by the said Commissioners to receive tonnage-dues, shewing that he has paid the tonnage-dues imposed under the authority of this Act. tonnage duty is paid.

5. Concurrent jurisdiction is hereby given to the Trinity House of Quebec, to hear and try all cases wherein any Justice of the Peace or Magistrate has jurisdiction by the Act herein first above cited, and hereby amended. Jurisdiction to Trinity House Quebec.

6. This is a Public Act, and shall be construed as one Act with the Act first above cited and hereby amended, and all words and expressions in this Act shall have the meaning assigned to them in the said Act. How this Act shall be construed.

CAP. XLVII.

An Act to erect that part of the parish of St. Roch of Quebec, situate on the North side of the River St. Charles, into a separate Municipality.

[Assented to 9th June, 1862.]

WHEREAS the Municipality of the Parish of St. Roch of Quebec is divided into two parts by the River St. Charles, and certain inhabitants and proprietors of that part which is situate on the north side of the said river, have, by their petition, represented that the land in the said Municipality, on the south side of the said river, is divided in great part into building lots, forming two large Villages, and that the land in the said Municipality, on the north side of the said river, is used exclusively for agricultural purposes, and that the said two parts of the said Municipality have no interests in common, being divided by a navigable river and intersected by a portion of the City of Quebec, and have prayed that an Act may be passed to erect that part of the said Municipality, situate on the north side of the said river, into a separate Municipality, and it is expedient to grant their prayer: Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and Assembly of Canada, enacts as follows:

1. Upon, from and after the first day of July, one thousand eight hundred and sixty-two, all that part of the present Municipality of the Parish of St. Roch of Quebec, which is situate on the north or left bank of the river St. Charles, shall be erected into and constitute a separate Municipality, under the name of the "Municipality of St. Roch of Quebec, North," and shall have all the rights, powers and privileges of a separate Municipality, under the Lower Canada Consolidated Municipal Act. New Municipality constituted.